



## La piscine municipale *est ouverte* à la population!

Tous les détails en page 15

### Concerts au fil de l'eau

Les mardis du mois d'août à 19h  
au parc « Berge fleurie » face à la bibliothèque

4 août  
David Fleury

Première partie dès 18h30  
École de Djembé Reynald Lévesque



18 août  
Singing  
Pianos



11 août  
William  
Deslauriers



25 août  
Annabelle  
Doucet



Gratuit

En cas de pluie spectacles présentés au Centre récréatif

## Bienvenue

### aux nouveaux résidents!

Guide du citoyen  
à lire et à conserver

Voir pages 8 à 14

Voir pages 17 et 18

### **S**ervices municipaux

Administration, Loisirs, Urbanisme et Garage municipal:  
Un seul numéro à retenir **418-882-2401**  
ou [www.municipalite.saint-henri.qc.ca](http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca)

### **P**rochaine parution

Date de publication :  
17 août  
Date de tombée :  
30 juillet

À la recherche de solutions  
visant à produire  
votre comptabilité ?

**Johanne Proulx**  
Coaching comptable

**Un choix payant  
pour votre  
entreprise !**

419, rue Lachance  
St-Henri (QC) G0R 3E0

418.882.0225

johanneproulx@globetrotter.net



- Démarrage système comptabilité
- Formation comptabilité (tenue de livres)
- Soutien technique



**Les Buffets chez Paule**  
Service de traiteur

Buffet pour toutes occasions

- Baptême
- Funérailles
- Party de Noël
- Mariage
- Etc...

Paule Labbé  
62, route Kennedy  
Saint-Henri, Lévis  
Québec G0R 3E0  
Tél.: 418 882-0664

**AUTO  
EXCELLENCE**

Un nom d'excellence



**À ST-HENRI**

FIX AUTO ST-HENRI  
500, boul. Campagna  
St-Henri, Québec

418.882.0333

Tout sous le même toit  
Carrosserie - vente auto - mécanique - lavage - location court terme

Auto-excellence.com

DEPUIS 1973

**Rénovation Karl Mercier**  
Entrepreneur général et spécialisé



Finition intérieure & extérieure

Rénovation complète de tout genre

Karl Mercier, Saint-Henri de Lévis

T 418 895-6523 • C 418 929-6523

**RONA  
L'OUTILLEUR**

2739, route du Président-Kennedy  
Saint-Henri, Québec

418 882-2231

1325, du Pont  
Saint-Lambert-de-Lauzon, Québec

418 889-9521

**MATÉRIAUX  
QUINCAILLERIE  
PORTES ET FENÊTRES  
PEINTURE  
DÉCORATION**

**L'OUTILLEUR  
AGRICOLE**

Outillage agricole, accessoires et  
équipements - Moulée pour animaux  
de ferme et domestiques  
Insecticides, pesticides et rodenticides  
Vêtements et bottes de travail  
Conseillers spécialisés sur place

**Saison  
du BBQ**  
Équipez-vous  
chez nous !



SERVICE DE  
REPLISSAGE  
DE PROPANE

BONBONNE  
DE REMPLACEMENT  
DISPONIBLE

**BONNE  
VACANCES**

Disponible au  
Rona l'Outilleur  
St-Henri et  
St-Lambert

**RONA  
L'OUTILLEUR**

**NOUS INSTALLONS VOTRE PARE-BRISE  
ET VOS VITRES DE MAISON  
DIRECTEMENT CHEZ-VOUS !**

**OFFERT  
GRATUITEMENT**

**AVEC CHANGEMENT  
DE PARE-BRISE**  
Détails en magasin



**VÉLO POUR  
ENFANT**  
valeur 159\$



**VITRES D'AUTOS  
STE-MARIE**

Reparation et installation de vitres d'autos



Fenêtre embuée  
ou cassée,  
vous pouvez  
régler ces  
problèmes  
À PEU DE FRAIS

**NSI VITRERIE  
STE-MARIE**

Douche sur mesure • Verre  
Thermos • Miroir



Lud Boulin

POUR INFORMATION 418.387.3977 • SANS FRAIS 1 866 387.3977

695, BOUL. VACHON NORD, SAINTE-MARIE (FACE AU P.F.K.)  
WWW.VITRERIESTEMARIE.COM

**Voici les décisions du conseil prises lors de la séance du 6 juillet. Ce procès-verbal sera approuvé par le conseil lors d'une prochaine séance. Il est donc publié sous toutes réserves.**

La version complète des procès-verbaux est disponible sur [municipalite.saint-henri.qc.ca](http://municipalite.saint-henri.qc.ca).

**Lors de la séance ordinaire tenue le 6 juillet 2015, le conseil municipal a :**

- approuvé des dépenses de 1 759 166,10\$ et des salaires nets de 111 264,88\$.
- versé un montant de 500\$ en guise d'aide financière pour des activités de la FADOQ (Fête des jubilaires et des anniversaires de naissance 80-90-95-100 ans ainsi que le dîner de la Saint-Valentin).
- félicité madame Gaétane Bouffard, brigadière pour la Municipalité de Saint-Henri, pour ses 10 années de service au sein de notre organisation.
- félicité M. Donald Brochu, fondateur d'Agri-Marché, pour son intronisation au Temple de la renommée de l'agriculture.
- félicité l'équipe de pompiers de Saint-Henri qui a terminé première aux Olympiades organisées par le Service incendie de Saint-Gervais.
- ajouté au contrat d'assurance avec la MMQ une garantie de frais de justice pour un montant annuel de 500\$.
- appuyé la Fédération québécoise des municipalités dans sa volonté de participer en équipe à la négociation du prochain Pacte fiscal dans la mesure où les régions trouveront leur compte.
- approuvé les critères de sélection pour le choix d'une firme d'architecture en vue d'une soumission pour la construction d'un bâtiment pour le Centre de la petite enfance L'Amhirondelle.
- autorisé le maire et le directeur général à conclure une entente avec la Commission scolaire des Navigateurs pour l'acquisition de matériel informatique et de tablettes numériques.
- félicité M. Mathieu Roy pour avoir remporté une médaille d'or lors des Championnats du monde de softball masculin, M. Roy étant le seul Québécois sur l'équipe canadienne.
- autorisé le paiement du premier décompte progressif au montant de 86 765,88\$ incluant les taxes à Filtrum inc. pour les travaux exécutés pour l'augmentation de la capacité des étangs.
- s'est engagé à respecter les modalités du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018.
- autorisé la présentation d'une demande d'aide financière et confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités établies dans le cadre du volet Accélération des investissements sur le réseau routier local.
- adopté le Règlement no 582-15 modifiant les articles 7.5.1 et 7.5.2 du Règlement no 568-15 sur la sécurité publique et la protection des personnes et des propriétés afin d'inclure la liste des endroits où le stationnement est interdit sur le territoire de la municipalité de Saint-Henri.
- octroyé à Stephan Roy Excavation inc. le contrat de fourniture et livraison de gravier concassé 0-3/4, aux conditions des documents d'appel d'offres, au prix unitaire soumis et pour un montant estimé à 30 324,65 \$ toutes taxes incluses.
- accordé une dérogation mineure à Ferme Bruneau et fils inc. pour son projet d'accroissement en diminuant la distance prescrite d'une maison d'habitation de 92,2 mètres à 48 mètres.
- autorisé l'émission d'un permis de rénovation pour le bâtiment situé au 246 rue Commerciale conformément au projet de rénovation déposé.
- autorisé l'émission d'un permis de rénovation pour le bâtiment situé au 196 et 198 rue Commerciale conformément au projet de rénovation qui a été préparé par madame Marie-Josée Deschênes, architecte spécialisée en patrimoine.
- exigé un dossier plus complet pour le projet d'installation d'une clôture au 15A route du Président-Kennedy.
- résolu d'offrir une aide aux citoyens qui font des demandes de rénovation, d'agrandissement ou de construction dans le secteur du P.I.I.A. dans le but d'intégrer toutes modifications au cadre bâti.
- octroyé le contrat de fabrication d'une pergola, aux conditions des documents d'appel d'offres conformes, au plus bas soumissionnaire conforme, soit N.R.Construction, pour un montant de 18 186,21\$ toutes taxes incluses.

**Prochaine séance du conseil municipal :  
Lundi 3 août 2015, à 20h00**

## Assistez au prochain samedi du maire

Le Samedi du maire fait relâche en juillet. De retour au mois d'août.



418 570.0056

David Couture  
propriétaire

66, rte du Président-Kennedy  
Saint-Henri (Qc) G0R 3E0  
souduredavco@videotron.ca  
www.souduredavco.com

Conception • Fabrication • Sous-traitance

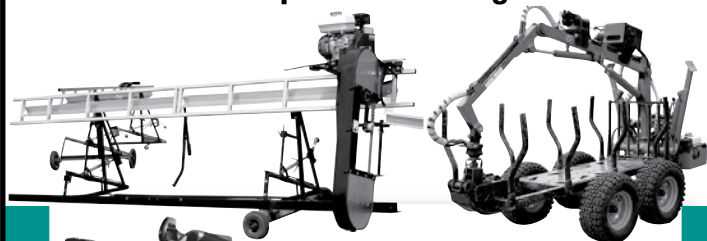


Vente et réparation de moto-neige et VTT  
Mécanique automobile

### NOUVEAUX SERVICES Réparation de petits moteurs à essence.

Souffleuse à neige • Tondeuse à gazon  
Scie mécanique • Etc.

Vente de scie mécanique et débroussailleuse  
Moulin à scie portatif et chargeuse à bois



2641, route Kennedy  
St-Henri, Qc G0R 3E0

Tél. 418 882-0445

Produits  
etco

Appelez-nous pour plus d'informations

## Analyse d'eau potable des puits privés

La Municipalité de Saint-Henri, en collaboration avec la MRC de Bellechasse, vous offre l'opportunité de faire analyser l'eau potable de votre puits.

Deux types d'analyse s'offrent à vous :

- l'analyse des coliformes (totaux et fécaux) au coût de 18,50\$ taxes incluses;
- l'analyse des coliformes (totaux et fécaux) et des nitrates/nitrites au coût de 37,00\$ taxes incluses.

### Fonctionnement

Avant le 11 septembre :

Les citoyens intéressés à profiter de ce service doivent avant le 11 septembre réserver leur analyse selon l'une des façons suivantes :

- remplissant le formulaire Analyse d'eau sur notre site Internet [www.municipalite.saint-henri.qc.ca](http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca);
- écrivant par courriel à [munhenri@globetrotter.net](mailto:munhenri@globetrotter.net);
- communiquant avec le secrétariat de la Municipalité au (418) 882-2401.

14 et 15 septembre :

Ceux et celles qui auront réservé leur analyse devront passer à la mairie (219 rue Commerciale) sur les heures de bureau (8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30) afin de prendre possession de leur bouteille et d'acquiescer les frais.

16 septembre :

Les citoyens inscrits au programme devront prélever l'échantillon d'eau de leur puits et venir le porter à la mairie avant midi. Il est important de ne prélever l'échantillon que cette journée, car le laboratoire ne dispose que de 48 heures pour effectuer l'analyse.

Les résultats d'analyse seront transmis au cours des semaines suivantes.

Informations : (418) 882-2401

**Royal**  
St-Henri  
20, rue de la Gare  
St-Henri-de-Lévis QC  
G0R 3E0  
Tél.: 418 882-1314  
Courriel: [leroyal1@globetrotter.net](mailto:leroyal1@globetrotter.net)

## SIGNALEZ LA PRÉSENCE DE LA BERCE DU CAUCASE!

Il est très important de limiter la propagation de la berce du Caucase, plante toxique et envahissante. Comme l'année dernière, la Municipalité de Saint-Henri vous invite à faire le tour de votre propriété afin de vérifier la présence de cette plante qui a été observée sur les berges du ruisseau Fourchette à Saint-Isidore et à Saint-Henri.

Avant toute tentative de contrôle, assurez-vous de bien identifier la berce du Caucase (car elle peut être confondue avec la berce laineuse).

### Comment reconnaître la berce du Caucase?

- Hauteur de 2 à 5 m
- Floraison estivale blanche en ombelles aplaties
- Tiges robustes, avec taches rougeâtres et poils blancs rudes
- Rosette de grandes feuilles (jusqu'à 3 m), profondément découpées et dentées, face inférieure lisse à légèrement écaillée

### Ne pas confondre avec la berce laineuse!

La berce laineuse, une espèce indigène non envahissante, ressemble beaucoup à sa cousine la berce du Caucase.

Elle se distingue par les caractères suivants :

- Taille plus petite (moins de 3 m)
- Tige sans taches rougeâtres
- Poils blancs souples et abondants sous les feuilles et sur les tiges (comme du feutre)

### SIGNALEMENT

Si vous l'observez sur le territoire de la municipalité de Saint-Henri, signalez sa présence :

- en cliquant sur le lien Lutte à la berce du Caucase sur [municipalite.saint-henri.qc.ca](http://municipalite.saint-henri.qc.ca)

ou

- en téléphonant au bureau de la Municipalité au (418) 882-2401.

Note : Photographiez le plant pour permettre de confirmer votre observation.

Si vous désirez plus d'information sur les mesures à prendre en cas de brûlures, communiquez avec le service Info-Santé au 8-1-1.



**Important : Il appartient au propriétaire du terrain de voir à éradiquer les plants.**

### Comment l'éradiquer?

Les plants peuvent être arrachés tôt au printemps en prenant soin de sectionner les racines à une profondeur de 20 cm sous la surface du sol à l'aide d'une pelle. Vous pouvez également couper les inflorescences avant qu'elles portent des graines.

Détruire les résidus en les disposant dans des sacs de plastique robustes et hermétiques placés au soleil pendant un minimum d'une semaine afin de supprimer la viabilité des semences. Contactez une entreprise spécialisée pour l'utilisation d'herbicides, là où les colonies sont abondantes. Attention : n'utilisez pas d'herbicides en bande riveraine ou en milieu humide (interdit).

La tonte de la berce du Caucase est une pratique inefficace. La plante repoussera toujours jusqu'à ce qu'elle soit mature et produise des graines.

### N'oubliez pas de vous protéger!

Avant d'éliminer cette plante, il est important de se protéger adéquatement de sa sève.

- Couvrez toutes les parties du corps par des habits protecteurs non absorbants (matériaux synthétiques et imperméables) : pantalons, manches longues, gants imperméables à manchon long, chaussures fermées.
- Portez une attention particulière à la jonction des vêtements de protection (poignets, chevilles, cou).
- Protégez les yeux ou, au mieux, tout le visage avec une visière.
- Lavez les outils qui ont été en contact avec la sève.

Des mesures additionnelles de protection sont recommandées lors des opérations de contrôle (consultez le document Gestion et contrôle de la berce du Caucase disponible sur [www.municipalite.saint-henri.qc.ca](http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca) ou au bureau de la Municipalité).

Pour plus d'informations : <http://www.mddefp.gouv.qc.ca/biodiversite/nuisibles/berce-caucasel/index.htm>

## Visite de sensibilisation à la prévention des incendies

Conformément au Schéma de couverture de risques de la MRC de Bellechasse, les pompiers de Saint-Henri visitent chaque année 20 % des résidences de notre municipalité.

Voici les secteurs dont les résidences seront visitées au cours des prochaines semaines: rues du Bocage, du Bosquet, des Champs-Fleuris, de la Concorde, des Érables, Laliberté (#27 et les suivants), Notre-Dame, Paradis, des Plaines, des Prés-Verts, Roberge et Rolland.

Cette visite vise principalement à vérifier la présence des détecteurs de fumée et leur bon fonctionnement. Les pompiers profitent de cette occasion pour vous sensibiliser à différents aspects de la prévention incendie tels que les extincteurs, le plan d'évacuation et le dégagement de l'entrée électrique.

Cette visite est pour vous! Profitez-en pour discuter de prévention incendie avec les pompiers qui se présenteront à votre domicile! Ils sauront répondre à toutes vos interrogations!

Pour toute urgence ou demande d'assistance, composez le 9-1-1.

## L'équipe de pompiers de Saint-Henri en première place aux Olympiades de Saint-Gervais

Félicitations à l'équipe de pompiers de Saint-Henri qui a terminé en première position lors des Olympiades de pompiers qui ont eu lieu à Saint-Gervais le 28 juin dernier.



Sur la photo : «Équipe SAINT-HENRI» : Yannick Roberge, Maxime Léger, Sylvain M. Demers, Jonathan Demers et Martin Lamonde

Mario Gagné, chargé de projets  
Tél.: 418 883-6912  
Courriel: mario.ga@videotron.ca



Mini entrepôt à louer

2 grandeurs disponibles  
6x12 pieds à 70\$ par mois  
12x12 pieds à 130\$ par mois  
Plancher chauffant



148, Rte Kennedy, St-Henri, QC G0R 3E0

**Tél: 418 882-2234**



183, Commerciale  
Saint-Henri

Tél.: (418) 882-2405

Prop.: Clermont Lachance

**À LOUER**

Logement 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé  
Logement 3 1/2 chauffé, éclairé, meublé  
Logement 4 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé

**BUANDERIE PUBLIQUE**

OUVERT 7 JOURS • 8 H À 21 H

**Claude Laliberté**

PROPRIÉTAIRE

354, Boul. Campagna St-Henri (Qc) G0R 3E0

Location de

- Locaux
- Machineries industrielles

Vente et location

à court et long terme

- Skyjack (intérieur & extérieur)
- Nacelles remorques
- Nacelles sur chenilles
- Pépines sur chenilles (petites & moyennes)



lalibert22@hotmail.com

Cell.: 418 858-2809 | Fax: 418 882-2809

# Il fait très chaud!



**Votre état de santé peut se détériorer rapidement.**

**Pour vous protéger des effets de la chaleur :**

- ⑥ buvez de **6 à 8 verres d'eau** par jour ou selon les indications du médecin;
- ⑥ passez au moins **2 heures par jour dans un endroit climatisé ou frais;**
- ⑥ réduisez les efforts physiques.

En cas de malaise ou si vous avez des questions sur votre santé, appelez Info-Santé au **8-1-1** ou renseignez-vous auprès d'un professionnel de la santé.

En cas d'urgence, appelez le **9-1-1**.



© Gouvernement du Québec, 2014

## GUIDE DU CITOYEN



### **Bienvenue aux nouveaux résidents!**

Vous venez d'emménager à Saint-Henri? Nous vous souhaitons la bienvenue! Nous sommes convaincus que notre milieu de vie à la fois paisible et dynamique vous charmera!

### **Informations**

*L'Henriçois* est notre journal local distribué à tous les foyers de Saint-Henri une fois par mois. Sa date de publication est le troisième lundi de chaque mois. Vous y retrouverez l'information publiée par la Municipalité, les organismes locaux et quelquefois les organismes de l'extérieur.

### **Branchés Internet : abonnez-vous au Cyberbulletin!**

Abonnez-vous au Cyberbulletin de la Municipalité de Saint-Henri et recevez toutes les nouvelles importantes de l'actualité municipale dans votre boîte de courriel!

- Activités de loisirs et périodes d'inscription;
- Camp de jour pour les enfants;
- Offres d'emploi à la Municipalité;
- Nouvelle réglementation;
- Dates des activités majeures;
- Rappel des versements de taxes municipales;
- Etc.

Rendez-vous sur [www.municipalite.saint-henri.qc.ca](http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca) et inscrivez votre nom et courriel dans l'espace Abonnez-vous au Cyberbulletin.

# TRANSPORT GÉNÉRAL ET EN VRAC

VENTE : TERRE, SABLE, GRAVIER,  
PIERRE ET TOUS LES PRODUITS DE  
COMPOSTS QUÉBEC INC.



**TRANSPORT - EXCAVATION - TERRASSEMENT**

**418 882-2864**

*POUR TOUS TRAVAUX D'EXCAVATION  
(PETITS ET GROS)*

Licence R.B.Q.: 5614-7796-01

**EN EXCAVATION DEPUIS 28 ANS**

**CHAMP  
D'ÉPURATION**

**ENTREPRENEUR EN  
ASSAINISSEMENT AUTONOME  
CERTIFIÉ PAR  
L'Association des entreprises spécialisées  
en eau du Québec**

**Installateur ECOFLO**

**Accrédité par Premier-Tech Aqua**

- Service d'entretien
- Peut remplacer n'importe quelle installation
- Demande moins d'espace sur le terrain

**Installateur ENVIRO SEPTIC**

- Informez-vous!

**PRIX TRÈS COMPÉTITIFS  
ESTIMATION GRATUITE**

## CONSEIL MUNICIPAL

### Voici les représentants au conseil municipal :

#### Séances publiques

Nous vous invitons à assister aux séances publiques de votre conseil municipal qui se déroulent généralement le premier lundi de chaque mois à compter de 20h à la salle du conseil située au 219 rue Commerciale. En plus

de mieux connaître les diverses facettes de l'actualité municipale, vous pouvez communiquer avec les membres du conseil lors de la période de questions. Lorsque le lundi est un jour férié, la séance publique du conseil municipal est alors remise au lendemain (mardi).



**Maire**  
**M. Yvon Bruneau**



**Conseiller district no 1**  
**M. Germain Caron**



**Conseillère district no 2**  
**Mme Amélie Lamontagne**



**Conseillère district no 3**  
**Mme Julie Dumont**



**Conseiller district no 4**  
**M. Michel L'Heureux**



**Conseiller district no 5**  
**M. Jules Roberge**



**Conseillère district no 6**  
**Mme Linda Roy**

Vous désirez identifier votre district et votre représentant au conseil municipal?  
Rendez-vous sur [municipalite.saint-henri.qc.ca/conseil-municipal](http://municipalite.saint-henri.qc.ca/conseil-municipal).

#### Les samedis du maire

À l'écoute de la population, le maire vous invite cordialement à assister au Samedi du maire qui se déroule généralement le troisième samedi de chaque mois. Surveillez L'Henriçois et le site Internet pour connaître la date!

Heure : 10 h à 12 h

Endroit : Salle du conseil municipal (219 rue Commerciale)

Le Samedi du maire à Saint-Henri : une belle occasion de faire part de vos commentaires, de vos questions et de vos suggestions relativement à tous sujets d'intérêt municipal.

## LOISIRS

### Parcs

Profitez de la belle température pour pique-niquer, jouer ou encore vous reposer dans un parc.

Parc	Localisation	Jeux psychomoteurs pour enfants	Aire de repos	Autres
Parc Berge fleurie	Rue Commerciale – face à la mairie		✓	Agora
Parc de la Paix	Rue de la Paix		✓	
Parc Fleurbec	Rue Rolland	✓	✓	Patinoire quatre-saisons, terrains de volley-ball, mini-terrain de soccer, terrains de tennis
Parc L'Envol	Rue Belleau face à l'école			Terrain de balle
Parc Bo-Pré	Rue du Bocage	✓	✓	
Écoles Gagnon et Belleau	Rue Belleau (sur les terrains des écoles primaires)	✓	✓	

### Piscine extérieure

Voir texte en page 15

### Activités de loisirs pour toute la famille

La programmation des activités de loisirs automne 2015 sera publiée dans L'Henriçois du mois d'août dont la parution sera le 17 août. La programmation sera également en ligne dès sa publication <http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca/loisirs-et-vie-communautaire/programme-des-loisirs>.

### Piste cyclable La Cycloroute de Bellechasse

La Cycloroute de Bellechasse, d'une longueur de 74 km, s'étend des limites Nord de Saint-Henri jusqu'au Parc des chutes d'Armagh. Cette piste cyclable relie également Saint-Henri à la ville de Lévis par le Parcours Harlaka qui permet d'accéder ensuite au Parcours des Anses (piste cyclable en bordure du fleuve).

L'accès à la piste cyclable est gratuit. Des espaces de stationnement avec une aire de repos ont été aménagés dans la rue de la Gare.

La carte de la piste cyclable est disponible sur [municipalite.saint-henri.qc.ca/loisirs-et-vie-communautaire/piste-cyclable](http://municipalite.saint-henri.qc.ca/loisirs-et-vie-communautaire/piste-cyclable).



### Maison de la Culture – bibliothèque La Reliure

Située au 217 rue Commerciale, la Maison de la Culture abrite la bibliothèque La Reliure et une salle d'animation. Sur place : prêt de volumes, de revues, de DVD, deux ordinateurs avec

accès à Internet, accès Internet sans fil.

#### HORAIRE D'OUVERTURE

##### Période estivale (jusqu'au 7 septembre)

Lundi 18h30 à 20h30  
Mercredi 18h30 à 20h30  
Jeudi 12h30 à 15h30

##### Horaire habituel

Lundi 12h30 à 15h30 et 18h30 à 20h30  
Mardi 12h30 à 15h30  
Mercredi 12h30 à 15h30 et 18h30 à 20h30  
Jeudi 12h30 à 15h30  
Samedi 10h00 à 12h00

**Inscription gratuite pour les résidents de Saint-Henri!**  
**Informations : (418) 882-0694**

#### Organismes communautaires

Vous êtes à la recherche d'un organisme communautaire à Saint-Henri? Consultez le répertoire des organismes sur [municipalite.saint-henri.qc.ca/loisirs-et-vie-communautaire/repertoire-des-organismes](http://municipalite.saint-henri.qc.ca/loisirs-et-vie-communautaire/repertoire-des-organismes)

## ENVIRONNEMENT

### Plantation d'arbres dans les nouveaux quartiers

But du programme : Encourager les propriétaires de nouvelles résidences à planter un arbre de bonne dimension devant leur propriété

**Pour qui :** Propriétaires de résidences nouvellement construites

**Montant remboursé :** Maximum de 50\$

Formulaire disponible sur [municipalite.saint-henri.qc.ca](http://municipalite.saint-henri.qc.ca) et au bureau municipal

### Vidange des installations septiques

La vidange s'effectue aux deux ans pour les habitations permanentes et aux quatre ans pour les habitations saisonnières. La vidange pour les habitations permanentes ayant eu lieu au printemps 2015, la prochaine vidange aura lieu en 2017 pour les habitations permanentes et en 2019 pour les habitations saisonnières. Un tarif est chargé annuellement sur votre compte de taxes pour financer cette vidange. Informations : MRC de Bellechasse au (418) 883-3347

## RÈGLEMENTATION

### Permis de construction, de rénovation, d'installation de piscine ou de clôture

Soyez prévoyants et demandez votre permis à l'avance! En prévoyant un délai d'au moins trois semaines avant le début de vos travaux, vous vous assurez d'obtenir votre permis à temps.

Pour accélérer le traitement de votre demande de permis, nous vous invitons à suivre les recommandations suivantes :

1. Rendez-vous sur [municipalite.saint-henri.qc.ca](http://municipalite.saint-henri.qc.ca) (section Services municipaux, Permis de construction)

et téléchargez la réglementation reliée à votre projet. Pour obtenir des informations, communiquez avec Sébastien Roy, inspecteur municipal en urbanisme à la Municipalité, au (418) 882-2401 poste 205 ou écrivez-lui à [s.roy@globetrotter.net](mailto:s.roy@globetrotter.net).

2. Téléchargez le formulaire de demande de permis qui correspond à votre projet.
3. Remplissez le formulaire et rendez-vous au bureau municipal pour demander votre permis. Assurez-vous d'avoir en main tous les documents demandés.

### Il est permis d'arroser...

<b>Pelouses et haies</b> arrosage avec asperseurs amovibles ou tuyaux poreux	uniquement de 20h à 23h les jours suivants : <ol style="list-style-type: none"><li>1. Maison dont l'adresse est un chiffre PAIR : jour où la date est un chiffre pair;</li><li>2. Maison dont l'adresse est un chiffre IMPAIR : jour où la date est un chiffre impair.</li></ol>
arrosage avec un système d'arrosage automatique	uniquement de 3h à 6h le dimanche, le mardi et le jeudi
Jardin, potager, boîte à fleurs, jardinière, plate-bande (arrosage à l'aide d'un tuyau muni d'un dispositif à fermeture automatique)	En tout temps
Nouvelle pelouse, nouvel aménagement paysager ou nouvelle plantation d'arbres ou d'arbustes	tous les jours uniquement de 20h à 23h durant une période de 15 jours suivant le début des travaux d'ensemencement, de plantation ou d'installation de gazon en plaques.  Note : L'arrosage d'une pelouse implantée à l'aide de gazon en plaques est permis en tout temps pendant la journée de son installation.

### Il est permis de laver son véhicule...

Lavage des véhicules	en tout temps à la condition d'utiliser un seau de lavage ou un boyau d'arrosage muni d'un dispositif à fermeture automatique.
----------------------	--

## Feux

Il est autorisé d'allumer un feu de branches d'arbres et/ou de feuilles mortes après avoir obtenu l'autorisation du directeur du Service de sécurité incendie ou un de ses représentants. Veuillez communiquer avec l'une des personnes suivantes quelques jours à l'avance :

- Bruno Caron au (418) 885-4977 (travail) ou (418) 882-8338
- Richard Demers au (418) 929-6059
- Sylvain Morin au (418) 933-5621
- Éric Aubin au (418) 955-2390
- Ghislain Plante au (418) 883-0442

Nous vous rappelons qu'il est interdit d'allumer ou de maintenir allumé un feu dans un endroit privé sans permis, sauf s'il s'agit d'un feu allumé dans un contenant à combustible muni d'un couvercle pare-étincelle tel une cuve, un foyer ou un gril spécialement conçu à cet effet à la condition que le contenant se trouve à une distance d'au moins :

- A. 5 mètres du bâtiment principal;
- B. 2 mètres :
  - I. d'une ligne de lot;
  - II. d'un bâtiment accessoire;
  - III. d'une haie, d'un arbuste ou d'un arbre.

## Chiens - enregistrement

Tous les propriétaires de chiens doivent enregistrer leur animal en se procurant annuellement une licence lors de la visite à votre domicile d'un représentant de Contrôle d'animaux domestiques ou en se présentant au bureau municipal.

Le coût de cette licence est de 20 \$ et elle est valide du 1er janvier au 31 décembre de chaque année. Le fait de détenir une licence permet de retracer le propriétaire d'un chien, si celui-ci est retrouvé après s'être enfui.

# ORDURES ET RÉCUPÉRATION

## Ordures ménagères, récupération et autres déchets

	<b>Ordures ménagères (bacs verts)</b>	<b>Matières recyclables (bacs bleus)</b>
<b>Jour de collecte</b>	Mercredi	Mercredi
<b>Horaire</b>	Hiver, printemps et automne : aux deux semaines en alternance avec la collecte des matières recyclables Été (du 20 mai au 23 septembre 2015) : toutes les semaines  Calendrier disponible sur <a href="http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca">www.municipalite.saint-henri.qc.ca</a>	Aux deux semaines  Calendrier disponible sur <a href="http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca">www.municipalite.saint-henri.qc.ca</a>
<b>Bac roulant</b>	Vert, gris ou noir  Non fourni - Disponible en quincaillerie	Bleu  Non fourni - Disponible en quincaillerie

## Gazon

<b>Tous les secteurs</b>	Dépôt à la déchetterie sur les heures d'ouverture <i>Vous devez vider vos sacs de gazon à l'endroit prévu à cette fin.</i>
--------------------------	---

## Feuilles mortes

<b>Tous les secteurs</b>	Dépôt à la déchetterie sur les heures d'ouverture <i>Vous devez vider vos sacs de feuilles à l'endroit prévu à cette fin.</i>
--------------------------	--

\*\*\* À partir de l'automne 2015, il n'y aura plus de collecte porte-à-porte des sacs de feuilles.

### Déchets encombrants (ordures monstres) – collecte porte-à-porte

<b>Horaires</b>	Une fois en 2015 : le jeudi 9 juillet
<b>Secteurs</b>	Tous les secteurs de Saint-Henri
<b>Matières acceptées</b>	a) Métallique : réservoir d'eau chaude, tôle, etc. b) Non-métallique : tout article à l'exception des objets métalliques et des meubles récupérables par Ressourcerie Bellechasse.
<b>Matières refusées</b>	Vieux pneus, matériaux de construction et de démolition (armoires, escaliers, portes, bois de construction, pruche 6 x 6) ainsi que les pièces automobiles ne font pas partie des encombrants. Les déchets et ordures déposés dans des remorques (trailers) ne seront pas ramassés.
<b>Réservation</b>	Aucune réservation nécessaire. Vous placez vos objets sur le bord de la rue ou du chemin la veille.

### Déchetterie

<b>Adresse</b>	120, route du Président-Kennedy (adjacente au site du garage municipal)
<b>Jours et heures d'ouverture</b>	Avril à novembre Mardi 16h00 à 20h00      Jeudi 16h00 à 20h00      Samedi 10h00 à 16h00 <i>N.B. : Il est strictement interdit de déposer des déchets en dehors des heures d'opération de la déchetterie. Surveillance par caméra.</i>
<b>Clientèle</b>	Réservée exclusivement aux contribuables de Saint-Henri (occupants permanents ou saisonniers) <i>Une preuve de résidence ou de propriété peut être demandée (compte de taxes, facture d'Hydro-Québec, etc.).</i> Interdite aux entrepreneurs
<b>Frais</b>	Gratuit
<b>Matières acceptées</b>	Matériel informatique, matériaux de construction en faible quantité, bois, réservoirs d'eau chaude, pneus, meubles hors d'usage, bonbonnes de propane, restes de peinture, résidus domestiques dangereux, gazon, branches, feuilles. Liste détaillée sur <a href="http://municipalite.saint-henri.qc.ca">municipalite.saint-henri.qc.ca</a>

### Piles – peintures – déchets dangereux

<b>Piles domestiques (pour jouets, outils, téléphones sans fil et cellulaires, ordinateurs portables)</b>	Acceptées	Deux endroits pour le dépôt : • -à la déchetterie • -à la Maison de la Culture
<b>Batteries de véhicules</b>	Refusées	
<b>Peintures (restes de)</b>	Liste détaillée sur <a href="http://municipalite.saint-henri.qc.ca">municipalite.saint-henri.qc.ca</a>	Deux endroits pour le dépôt : • à la déchetterie • chez le marchand
<b>Résidus domestiques dangereux</b>		Dépôt à la déchetterie

**B**ienvenue aux nouveaux résidents!

**Meubles et électroménagers**

<b>En bon état</b>	Collecte gratuite à votre domicile sur appel à Ressourcerie-Bellechasse au (418) 642-5627. Ressourcerie-Bellechasse est un organisme qui rénove les meubles et les vend à prix modique.
<b>Hors d'usage</b>	Dépôt à la déchetterie

**Vêtements**

<b>Centre d'entraide familiale de Saint-Henri</b>	9 rue Laliberté Horaire d'ouverture : mercredi de 9h à 17h (à partir du 29 juillet)
<b>Stationnement du I.G.A.</b>	Dépôt dans le conteneur bleu dans le stationnement

**Besoin d'autres renseignements?**  
Municipalité de Saint-Henri 219 rue Commerciale (418) 882-2401 ou [municipalite.saint-henri.qc.ca](http://municipalite.saint-henri.qc.ca)

**CENTRE DU PNEU KENNEDY**  
147, route Kennedy, Saint-Henri

Tél.: 418 882-2234  
Fax: 418 882-5547

[www.pneukennedy.com](http://www.pneukennedy.com)

*Estimation gratuite!*

**PAVAGE**  
**Audet**

418 833-3599 418 885-4747

À votre service depuis 40 ans Martin Bernier, propriétaire

**LE RAM 1500 2015 ECODIESEL** EFFICACITÉ ALLANT JUSQU'À **8,0 L** /100 KM SUR ROUTE (35 MI/GAL)<sup>Δ</sup>

**LA MEILLEURE ÉCONOMIE D'ESSENCE JAMAIS OBTENUE PAR UN CAMION<sup>Δ</sup>**

Avec le Ram 1500 Quad Cab 4X2 2015 HFE avec moteur V6 EcoDiesel de 3,0 L et transmission automatique à 8 vitesses.

**POUR UN TEMPS LIMITÉ, OBTENEZ LE RAM 1500 SXT QUAD CAB 2015 V8 HEMI 4X4**

À PARTIR DE :

**27 995\$<sup>Δ</sup>**

**INCLUANT 1500\$ EN BONI**

**DE FIDÉLISATION ET CONQUÊTE**  
SI VOUS POSSÉDEZ UN RAM OU TOUT AUTRE CAMION DE MARQUE CONCURRENTÉ OU SI VOUS ÊTES UN TRAVAILLEUR DE LA CONSTRUCTION.\*

<sup>Δ</sup>A l'exclusion des modèles Ram 1500 2015 à cabine simple.



**Daniel Paré**



**TOUJOURS LE CONCESSIONNAIRE LE PLUS PRÈS DE VOUS!**

**ST-MALACHIE**  
1 888 721-0740

**STE-MARIE**  
1 888 960-2911

**WWW.DANIELPARE.COM**

Δ Le prix d'achat annoncé s'applique au modèle Ram 1500 SXT HEMI V8 Quad Cab 4X4 2015 (DS6L41 + 25A + AGR) : 27 995 \$. Le prix d'achat comprend les frais de transport de 1 695 \$, une remise au comptant et un boni au comptant de fidélisation et de conquête. \* Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2015 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 8 500 \$ est applicable sur les modèles Ram 1500 2015 sélectionnés (à l'exclusion des modèles Ram 1500 à cabine simple 4X2 et 4X4 2015, qui se qualifient pour une remise de 6 500 \$). Offre sujette à changements sans préavis. Tous les détails en concession.

## LA PISCINE EXTÉRIEURE EST OUVERTE À LA POPULATION

Depuis le 7 juillet, la population peut se rafraîchir dans la piscine municipale extérieure située sur la rue Dusseault.

Endroit : 1 rue Dusseault



### HORAIRE D'OUVERTURE (jusqu'au 14 août)

**DIMANCHE**  
13h00 à 16h00

**LUNDI AU VENDREDI**  
18h00 à 20h00

**SAMEDI**  
13h00 à 16h00

\* La piscine est réservée au camp de jour en journée du lundi au vendredi.

\*\* La Municipalité se réserve le droit de fermer la piscine si la température n'est pas favorable à la baignade ou en cas de non-disponibilité du sauveteur.

\*\*\* Il est possible que l'horaire d'ouverture soit prolongé. Détails sur [www.municipalite.saint-henri.qc.ca](http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca).

Tarif : Gratuit

Capacité maximale : 50 baigneurs sur la promenade et dans la piscine

Surveillance : Un surveillant engagé par la Municipalité assurera la sécurité des baigneurs.

### Bon à savoir...

- Les enfants de moins de 8 ans doivent être accompagnés EN TOUT TEMPS d'une personne responsable de sa surveillance.
- Il est défendu d'apporter nourriture et contenants en verre sur la promenade ou dans la piscine.
- Les enfants de moins de 2 ans doivent porter une couche désignée pour la baignade.
- Le port du maillot de bain est obligatoire pour tous les baigneurs.
- Le port du bonnet de bain n'est pas obligatoire, mais les cheveux longs doivent être retenus à l'aide d'un élastique.

Informations : (418) 882-2401

**Michel Lessard**  
**DÉBOSELAGE - PEINTURE**

Peinture de tout genre  
Auto, Camion, Moto,  
remplacement de pare-brise,  
Vitres teintées, Pare-pierre

2644, route Kennedy | michelsuzanne65@globetrotter.net  
St-Henri, Qc GOR 3E0 | **418 882-7448**

*Esthétique  
Peau-se Beauté*

**PROMOTION  
CLAYTON SHAGAL**

**RABAIS DE 25%  
SUR TOUS NOS GELS**

**Obtenez 10\$ de rabais**  
sur 60 minutes de traitement de  
radio-fréquence (traitement rides et ridules)  
(Raffermissment des bras, cuisses,  
décolleté, buste, abdomen)

Avec votre carte privilège,  
obtenez 10\$ de rabais  
en massothérapie  
(reçus disponibles)

◆ Raffermissment cutané  
◆ Vernis U.V.  
◆ Pose d'ongles, maquillage  
◆ Soins cou d'éclat

Nouvelle horaire massothérapie  
lundi, mercredi et vendredi  
Coiffure Johanie Delage 418 559-3388  
659, route Bégin, St-Anselme

**418 885-9013**

## COURS DE PATINAGE

Une nouvelle saison débute et le Club de patinage artistique de St-Henri offre divers cours de patinage.

Les inscriptions auront lieu le mardi 25 août 2015, de 19h30 à 20h30, à l'aréna de Saint-Henri. Pour toute question, nous vous invitons à communiquer avec nous par courriel à [cpadesthenri@hotmail.com](mailto:cpadesthenri@hotmail.com).

### LES COURS OFFERTS SONT LES SUIVANTS :

#### PATINAGE PLUS

Le patinage plus est offert aux enfants de 4 ans et plus qui désirent apprendre à patiner. Les cours sont donnés par des assistants de programme supervisés par des entraîneurs professionnels reconnus par Patinage Canada. Les enfants y découvrent les bases du patinage utiles, entre autres, pour la pratique future du hockey, du patinage de vitesse ou du patinage artistique.

Pour qui : 4 ans et plus (au 30 septembre 2015)

Lieu : Centre récréatif de Saint-Henri (120 rue Belleau)

Début : 19 septembre 2015 au 19 mars 2016

Quand : Samedi 9h10 à 10h00

\*\* (Entrée progressive du 19 septembre au 3 octobre 2015)

Coût : 165\$

Coût non-résidents : 260 \$

#### PATINAGE PLUS COMPÉTITION

Ce cours est un complément au Patinage Plus et est disponible pour ceux qui ont réussi l'étape 2. Celui-ci est destiné aux patineurs qui veulent perfectionner leurs habiletés dans le patinage artistique en compagnie d'un assistant de programme en montant une chorégraphie pour une compétition ou simplement pour le plaisir.

Lieu : Centre récréatif de Saint-Henri (120 rue Belleau)

Début : 12 septembre 2015 au 19 mars 2016

Quand : Vendredi 17h50 à 18h50

Samedi 10h00 à 10h50

Coût : 200\$

Coût non-résidents : 330 \$

\*\* À noter que le 12 septembre 2015, le cours aura lieu de 9h00 à 10h00.

#### PATINAGE STAR

Ce programme s'adresse à ceux qui ont réussi l'étape 5. Il est destiné aux patineurs qui veulent pousser leurs compétences en patinage artistique avec la supervision d'un entraîneur privé. Ils ont aussi la possibilité de mesurer leurs progrès en s'inscrivant à diverses compétitions.

Lieu : Centre récréatif de Saint-Henri (120 rue Belleau)

Début : 9 septembre 2015 au 19 mars 2016

Quand : Mercredi 16h00 à 17h00 (Star 1 - Junior)

Mercredi 17h00 à 17h50 (Star 2 - Senior)

Vendredi 16h00 à 17h00 (Star 1- Junior)

Vendredi 17h00 à 17h50 (Star 2 - Senior)

Samedi 7h30 à 8h50 (Star 1 et 2 - Junior et

Senior)

Coût : 215\$

Coût non-résidents : 360 \$

Les honoraires de l'entraîneur doivent être acquittés directement par le patineur auprès de celui-ci.

Note : Le CPA s'est assuré de la disponibilité de plusieurs entraîneurs.

#### DANSES

Ce programme s'adresse à ceux qui désirent pratiquer les danses en patinage artistique. Le patineur doit avoir préalablement avoir été évalué par le professionnel du Club et être inscrit au PATINAGE STAR du CPA St-Henri.

Lieu : Centre récréatif de Saint-Henri (120 rue Belleau)

Début : 12 septembre 2015 au 19 mars 2016

Quand : Samedi 7h00 à 7h30 (junior et senior)

Coût : 40\$

Les honoraires de l'entraîneur doivent être acquittés directement par le patineur auprès de celui-ci.

#### PAIEMENT DES FRAIS D'INSCRIPTION

Le paiement doit être effectué par chèque seulement au nom du CPA St-Henri.

Vous avez la possibilité de procéder à l'acquittement des frais en deux versements égaux, soit un chèque en date du 25 août 2015 et un autre postdaté au 3 octobre 2015. Les deux chèques doivent être remis à l'inscription.

#### BAZAR

Une fois de plus cette année, à l'occasion de la soirée d'inscription, le Club de patinage artistique de St-Henri tiendra un bazar. Les membres du Club pourront y vendre des patins, casques, jupes ou robes usagés.

Date : Mardi le 25 août 2015 de 19h30 à 20h30

Lieu : Aréna de Saint-Henri

Informations : [cpadesthenri@hotmail.com](mailto:cpadesthenri@hotmail.com)

**Vous souhaitez vous annoncer dans L'Henriçois?**

Mario Gagné, chargé de projets  
Tél. : 418 883-6912  
Courriel : [mario.ga@videotron.ca](mailto:mario.ga@videotron.ca)

ÉDITIONS  
 **Labonté**

Chronique de la *Exposition*  
 « Maison de la culture »  
*spectacle* *Activités*

**Horaire estival :**

Veillez noter que l'horaire d'été entrera en vigueur le 22 juin et prendra fin le 7 septembre.

Lundi : 18h30 à 20h30 Mercredi : 18h30 à 20h30  
 Jeudi : 12h30 à 15h30

**BÉNÉVOLE RECHERCHÉ(E)**

**Vous avez du temps pour nous aider? Nous sommes à la recherche de bénévoles afin de parer à d'éventuels départs. Ça vous intéresse? Faites-nous signe 418-882-0694**

**PROGRAMMATION CULTURELLE**

**Concerts au fil de l'eau**

Les mardis du mois d'août, venez danser, taper du pied, frapper des mains et chanter au son de la musique de nos artistes invités. Spectacles gratuits présentés au parc Berge fleurie face à la bibliothèque. En cas de pluie, concerts présentés au Centre récréatif.

**4 août**

**David Fleury**

Fils d'un contrebassiste et d'une violoniste, cet artiste de la Montérégie grandit littéralement dans la musique. Mais c'est d'abord le métier d'acteur qui l'attire et décroche son rôle le plus important en 2011 aux côtés de Marina Orsini dans la série 30 vies. Depuis maintenant trois ans, le diplômé en scénarisation donne beaucoup plus de place à l'auteur-compositeur-interprète en lui. Sa passion l'a mené jusqu'à la finale du concours Ma première Place des Arts, qu'il a remporté en 2013 et évidemment à La Voix en 2015.



**11 août**

**William Deslauriers**

Issu de la populaire émission *Star Académie*, William a tôt fait de séduire le Québec par sa personnalité et son talent. C'est même une véritable *Willmania* qui le portera jusqu'à la finale masculine de 2009. Depuis, il enchaîne succès par-dessus succès avec ses différentes compositions aux tonalités folk. Parmi celles-ci, *Je lève mon verre*, *Recommencer tout à zéro*, *Moisi moé'ssi*, *Lundi matin* et bien d'autres.



COMMERCIAL RÉSIDENTIEL AGRICOLE

CONSTRUCTION NEUVE  
 AGRANDISSEMENT  
 REVÊTEMENT  
 COFFRAGE DE TOUT GENRE

TOITURE  
 Bardeau asphalte  
 Bardeau acier  
 Tôle

CONSTRUCTION AGRICOLE  
 Ferme laitière de tout genre  
 Porcherie  
 Poulailler  
 Écurie  
 Cabane à Sucre

eric-lessard@hotmail.com  
 59, rue Carrier, St-Anselme (Qc) G0R 2N0

**418 858-0334**

UN TRAVAIL RAPIDE DE QUALITÉ!

Atelier d'usinage  
 et soudure  
**AD Boivin enr.**

- Conception
- Fabrication
- Réparation

- Agricole
- Forestier
- Machinerie lourde
- Service mobile d'usinage sur place (perçage)

1084, chemin St-Félix, St-Henri QC G0R 3E0

**418.882.1946**  
**Alain Boivin**

## PROGRAMMATION CULTURELLE (SUITE)

**18 août**

### Singing pianos

Dès les premières notes, les sourires s'installent sur le visage des spectateurs lorsque Gill Poitras et Alex Racine entament les chansons de Louis Armstrong, Neil Diamond, Elvis Presley, les Beatles, etc. Gill Poitras interagit avec Alexandre Racine et les deux comparses donnent un spectacle à voir et surtout à entendre!



**25 août**

### Anabelle Doucet

Originaire du village de Nigadoo, au nord de Bathurst, cette Néo-Brunswickoise grandit dans une maison inondée de musique. Elle s'inscrit en chant classique au campus Notre-Dame-de-Foy à Québec où elle côtoie Jean-Marc Couture avec qui elle a fait partie du groupe Ode à Butler. Après un passage remarqué à La Voix 2015, elle présente des spectacles un peu partout dans la région de la capitale.



**\*\*NOUVEAUTÉ\*\***

**LÉGUME FRAIS BIO**



DISPONIBLE AU KIOSQUE



**5 POUR 10\$ VIVACES**  
Régulier 2.99\$

**25% DE RABAIS**  
sur arbres et fruitiers



418-885-1555



facebook.com/Ferme Rouleau & Frères

719, Rang de la montagne, Saint-Anselme

www.fermerouleau.com



**Ferme Rouleau**  
& FRÈRES 2014 INC.  
CENTRE JARDIN

## Institut Solène Tremblay

Un univers de bien-être et de détente!

Esthéticienne & Massothérapeute

Pose de cils  
**100\$**

Vernis UV aux mains  
et aux pieds **45\$**

241, route Président-Kennedy  
Saint-Henri (Québec) G0R 3E0

Sur rendez-vous

**418 882-0202**

Reçus d'assurances



Distributeur des produits Compost du Québec



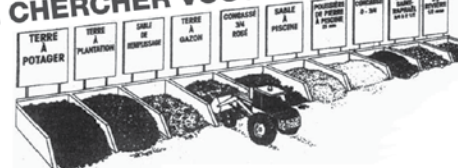
**SERVICE DE LIVRAISON  
PETITE ET GRANDE QUANTITÉ  
PARTOUT RIVE-SUD ET RIVE-NORD**

- Terreaux (plantation, potager, jardin, gazon, compost)
- Paillis de cèdre naturel, rouge, noir et paillis forestier
- Pierre décoratives de couleurs, galet rivières, 0 ¾, ¾ net
- Poussière de pierre, sable, tuff, etc...

Transport  
**MULTIVRAC**  
1998 INC.

**CENTRE DE VRAC**

VENEZ CHERCHER VOUS-MÊME



Escompte  
pour les  
paysagistes

**HEURES D'OUVERTURE**

Lundi au Vendredi  
8h30 à 17h30

Samedi et Dimanche  
Ouvert selon la saison

**640, Route du Président Kennedy, Bur. 100, Pintendre, G6C 1K1  
Tél.: 418 741-1000 • Fax: 418 741-1001**



# DES RÉNOVATIONS À FINANCER ? CE N'EST PAS SORCIER !



Dave Labrecque  
Conseiller en finances personnelles  
418 885-4421, poste 7472294  
dave.j.labrecque@desjardins.com

## Envie de changement à la maison ? Voici des conseils qui peuvent s'avérer fort utiles lorsque vient le temps de préparer la demande de financement pour vos travaux de rénovation.

### Première étape : faire un budget

Pour obtenir du financement, il est facilitant d'avoir en main quelques soumissions d'entrepreneurs. Pour cela, il est nécessaire de déterminer votre budget.

La première chose à clarifier lors de la planification de rénovations est la raison pour laquelle elles doivent être effectuées : est-ce esthétique, fonctionnel ou pour ajouter de la valeur à notre propriété? Cela peut sembler aller de soi, mais, en déterminant l'objectif dès le départ, il est plus facile de prévoir un budget adéquat.

Le budget devrait contenir :

- Deux ou trois soumissions d'entrepreneurs
- Une liste des matériaux nécessaires et leur coût approximatif
- En cas de gros travaux : l'embauche d'un professionnel pour superviser le chantier

### Pour éviter de dépasser votre budget

- Magasiner vos matériaux avant le début des travaux vous permettra de recenser tous vos besoins avant d'être dans le feu de l'action.
- Prévoir 10 % de plus pour le dépassement des coûts vous évitera de devoir faire une nouvelle demande de financement.
- Prenez les conseils de vos proches avec un grain de sel : ils peuvent parfois vous faire perdre de vue vos objectifs et vos besoins personnels.

### Deuxième étape : déterminer le produit de financement adéquat

La solution de financement dépend du budget nécessaire à la réalisation de votre projet.

#### En bas de 25 000 \$

Les méthodes de financement traditionnelles sont tout indiquées pour ce type de budget. Ici, bien qu'il soit recommandé de demander des soumissions au préalable, elles ne vous seront pas demandées. Ces méthodes de financement sont :

- La carte de crédit à taux réduit
- La marge de crédit
- Le financement sous forme d'avance d'argent avec remboursement mensuel

Autre option : si vous bénéficiez d'un prêt hypothécaire et que votre

budget oscille entre 15 000 \$ et 25 000 \$, vous pourriez profiter de l'**Option Multiprojets**, qui permet de réemprunter les sommes déjà remboursées, au taux hypothécaire du jour. Sachez qu'avec cette option, il est préférable d'avoir en main les soumissions que votre institution financière pourrait exiger à la fin des travaux.

#### Plus de 25 000 \$

Au-delà de 25 000 \$, il est recommandé d'opter pour un refinancement de la propriété, c'est-à-dire demander un nouvel emprunt hypothécaire en y ajoutant le montant nécessaire aux rénovations. Notez que le montant de ce nouveau prêt ne peut pas dépasser 80 % de la valeur marchande de la maison.

Si votre hypothèque a été contractée avant 2009, sachez que vous devez visiter votre notaire (ou avocat) pour l'approbation du nouveau prêt.

Le produit le plus accessible et flexible en matière de refinancement est la **Marge Atout**, pour les propriétaires occupants d'un immeuble de quatre logements ou moins.

### Exemple concret : projet d'agrandissement

Supposons que vous désirez agrandir et que le projet nécessite un financement de 40 000 \$. Voici comment se déroulera la demande de financement :

1. Vous faites appel à votre conseiller à la caisse, qui déterminera avec vous la faisabilité du projet en tenant compte de votre capacité d'emprunt;
2. Vous établissez votre budget et faites vos demandes de soumissions;
3. Vous présentez les soumissions d'entrepreneurs;
4. Au besoin, un évaluateur embauché par la caisse se rendra sur les lieux des rénovations afin d'évaluer le coût du projet et de le comparer avec les soumissions fournies;
5. Au besoin, vous passez chez le notaire (ou l'avocat);
6. Vous obtenez votre emprunt et c'est parti!

Comptez sur l'expertise et la disponibilité de notre équipe. Elle vous offrira une solution adaptée à vos besoins.

### Vous avez des projets ?

Contactez votre Caisse Desjardins du Cœur de Bellechasse.

Centre de services de Saint-Henri  
57, rue Campagna  
Saint-Henri-de-Lévis (Québec) G0R 3E0  
www.desjardins.com/81520034  
T. 418 885.4421



**Desjardins**  
Caisse du Cœur de Bellechasse

Coopérer pour créer l'avenir

## Fête nationale du 23 juin dernier

Quoique Dame Nature n'ait pas été de notre côté sur l'heure du souper, les plus courageux ont pu profiter de l'ambiance sur place pour échanger avec d'autres Henriçois et Henriçoises.

J'aimerais remercier tous les bénévoles qui beau temps, mauvais temps, année après année, travaillent à la réalisation de cette belle fête. Les organismes suivants se partageront les profits : Association des pompiers volontaires, Club de ski Bord de l'eau, Softball mineur et les Chevaliers de Colomb.

Une fois de plus, nous avons pu compter sur la contribution de nos généreux commanditaires :

Municipalité de Saint-Henri

Caisse Desjardins du Cœur de Bellechasse

Société de la Fête nationale du Québec

IGA Deraîche Saint-Henri

Composts du Québec

Fortier 2000

Location Bruno Fortier

Roland Caron & fils

Transport Réal Brochu

Dominique Vien, députée de Bellechasse

Dépanneur Pétro-Canada

Olymel

Jeld-Wen

Construction Réjean Morin

Notez que la course des petits canards a été reportée et sera annoncée sur le tableau d'affichage devant la Maison de la Culture.

Bravo tout le monde et merci de votre habituelle et précieuse collaboration. À l'an prochain !

**Alain Cadoret**

Mario Gagné, chargé de projets  
Tél.: 418 883-6912  
Courriel: mario.ga@videotron.ca

ÉDITIONS  
**Labonté**



- **Système d'alarme** • **Système d'intercom**
- **Système de surveillance par caméra accessible par internet**
- **Centrale d'alarme 24 H**
- **Système de contrôle d'accès**
- **Feu • Vol • Urgence**
- **Porcherie • Poulailier**

**418.882.2469**

Dominic Vallières / Gérald Vallières

**33, de la Concorde, C.P. 539**

**St-Henri, QC G0R 3E0**

**www.alarmevec.com**

**NOUVEAUTÉS**



Centre d'éducation  
des adultes de Bellechasse  
189, rue Principale  
Saint-Gervais (Qc) G0R 3C0

**Cours sur mesure  
Automne 2015**

- **Tablette (iPad)**
- **Yoga**
- **Informatique**
- **Anglais  
Espagnol**

**Période d'inscription  
1<sup>er</sup> au 11  
septembre**

**Coût: 20.00\$**

Certificat de naissance  
(grand format)  
Carte assurance maladie

**Vous désirez en savoir plus,  
appeler au: 418 887-1308 # 2900**

## Composts du Québec, un citoyen de Saint-Henri

Les membres du comité de liaison ont pu constater à la réunion du 15 juin que les Composts du Québec sont devenus, à la suite de leurs suggestions, un véritable citoyen de Saint-Henri.

Lors de la réunion, il a été question de la diminution constante des inventaires notamment par le biais de la fabrication de terreaux pour des talus dans le cadre de la construction d'un tronçon de la route 112 et la revégétalisation des haldes minières à Thetford. L'entreprise a présenté les premiers résultats de son plan d'amélioration du site. L'entreprise a annoncé l'acquisition d'un outil de suivi permettant de mieux évaluer les volumes des andains et l'état des lieux dans son ensemble. Ceci est rendu possible par l'utilisation d'un drone muni d'instruments de mesure à la fine pointe de la technologie. Une vidéo permettant d'apprécier une vision d'ensemble du site et les performances de cet outil a été présentée aux membres du comité.

Par ailleurs, 130 familles de Saint-Henri se sont prévaluées du compost distribué en collaboration avec la Municipalité et les élèves de 2e année de l'école primaire Belleau Gagnon ont reçu du terreau pour leur projet de plantation. La Municipalité a mené une activité de levée de fonds afin d'acquérir des Ipads qui serviront aux élèves de l'école primaire Belleau Gagnon. Non seulement les Composts du Québec ont contribué financièrement au projet, mais le personnel a participé activement aux activités sociales de la levée de fonds. M. Daniel Deschênes, directeur général, s'est fait un devoir d'être présent et d'aider à la promotion des activités.

La firme Englobe veut s'inspirer des actions positives du comité de liaison des Composts du Québec pour les introduire dans ses autres sites lui appartenant. Veuillez prendre note que dorénavant toutes les composantes de la compagnie, y compris les Composts du Québec, s'appelleront Englobe pour éviter toute confusion. La prochaine rencontre du comité de liaison aura lieu à la mi-août.

OUVERT LE DIMANCHE POUR LES MOIS DE MAI, JUIN, JUILLET ET AOÛT  
Mario Allen, propriétaire



**BOUCHERIE MARIO ALLEN**

129, Commerciale, St-Henri, Qc GOR 3E0 • Tél. : 418 882-0909

GROS ET DÉTAIL • VIANDE FRAÎCHE ET CONGELÉE

Saint-Anselme

# Tirage d'un Panier cadeau d'une valeur de 125 \$

Venez faire vos achats de produits pour faire partie du tirage

## CLINIQUE DermaPure

**Services offerts :**  
Esthétique  
Spécialiste en soins du visage  
Microdermabrasion  
Soins des pieds  
Soins des mains  
Électrolyse  
Maquillage  
Laser



Mireille Breton Esthéticienne depuis 2005  
Stéphanie Rivard Esthéticienne depuis 2008

Service professionnel et de qualité assuré  
Produits de soins utilisés

ESTHEDERM  
SOTHYS PARIS  
G.M. COLLIN PARIS  
ARTDECO

**Tél. : 418-982-1234**  
cliniquedermapure@hotmail.ca  
586, route Bégin suite 100  
Saint-Anselme, GOR 2N0  
**Prenez rendez-vous!**



**LAMONTAGNE**  
paysagistes inc.

David et Richard Lamontagne prop.  
Plus de 10 ans d'expertise

**418-883-6389**  
**418-670-5414**

457, route 279, St-Damien-de-Buckland

**RÉALISATION D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER ET ENTRETIEN**

**SPÉCIALITÉS**

- Aménagement complet
- Murs de blocs, bois et pierres naturelles
- Sentiers de pavés
- Terrasses de dalles et pavés
- Bordures de stationnement
- Plantations, etc.

**ESTIMATION GRATUITE**

lamontagnepaysagistes@hotmail.com



**Valérie Fournier**  
PHOTOGRAPHE  
www.valeriefournierphotographe.com

**Spécialités:**  
- Photos en studio et extérieur.  
- Portrait, couple et familles.  
- Mariages, événements et corporatif.

**Tarifs abordables!**  
Studio situé à ST-HENRI.  
Contactez-moi: 418-700-0547.

Suivez-moi sur Facebook pour connaître mes promotions!  
Tarifs disponibles sur www.valeriefournierphotographe.com.

## Le CFER des Navigateurs et Fortier 2000 s'unissent pour embellir la municipalité



Dans un autre effort pour embellir la municipalité, Fortier 2000 et le CFER des Navigateurs ont collaboré pour verdier le chemin des Îles dans le secteur où l'entreprise entrepose ses produits de béton. Dans le cadre d'un cours de sciences, les élèves du CFER ont planté différentes espèces d'arbres et d'arbustes. Fortier 2000 a accepté d'en accueillir une cinquantaine de spécimens à croissance rapide afin de former un écran visuel le long de son terrain. Les arbres ont été plantés le jeudi 17 juin dernier par Annabelle Thibault-Dumas, Antoine Giguère-Lacasse et Yannick Bouchard, accompagnés par Guillaume Leduc, leur enseignant. Le CFER tient à remercier M. Carl Aubin, de Fortier 2000, pour sa collaboration à son projet éducatif.

Le CFER des Navigateurs est une école située à Charny qui accueille des jeunes de 15 à 18 ans venant de Lévis, Saint-Henri, Saint-Lambert et de la MRC de Lotbinière. Ce programme de trois ans vise à maximiser le potentiel académique de chacun tout en développant leur employabilité par des stages en entreprise.

## Nouvelles du 140<sup>e</sup> groupe scout

Pour terminer leur année scout, les louveteaux ont vécu de belles aventures en voyageant dans le temps lors de leur camp d'été au Campement L'Albatros de Saint-Philémon. Pour ce qui des castors, ils ont vécu au Far-West, comme des cow-boys à la recherche de pièces d'or, au Club La Relève de Frampton.

Tout au long du camp, les jeunes ont utilisé les techniques apprises au cours de l'année. Ils ont dû faire preuve de débrouillardise afin de surmonter les obstacles et surtout, ils ont travaillé en équipe. Les jeux, les défis, tout a été source d'apprentissage et de motivation.

**Prenez note que l'inscription pour tous les scouts, anciens et nouveaux, aura lieu vendredi les 4 et 11 septembre, à 19h, au local scout (98 Kennedy) en même temps que les premières rencontres des jeunes.**

Bienvenue à vous, jeunes et adultes, qui voulez vivre de belles aventures en équipe en vous joignant à notre groupe.

**Cécile Buteau, 418-882-2931**

## Ensemble à la rencontre de Jésus



En qualité de parents responsables c'est à vous que revient, en premier, l'éducation de la foi de vos enfants. L'équipe pastorale de l'Unité de la Plaine de Bellechasse souhaite vous accompagner sur cette route à la rencontre de Jésus.

Si vous désirez inscrire votre enfant pour l'année 2015-2016, veuillez communiquer avec la personne responsable de la catéchèse au secrétariat de votre paroisse (882-2340).



G. DEMERS AUTO 418-882-2377

Depuis  
**1963**

**Achat - Vente - Mécanique - Spécialiste Volkswagen & Audi**

Pour toutes les marques de voitures :  
Pneus • Alignement • Mécanique

**Financement disponible**

**SAINT-HENRI**  
180, boul. Campagna  
Tél. : 418 882-2377



Membre  
**AMVOQ**  
Association des marchands  
de véhicules d'occasion  
du Québec

**www.demersauto.com**



## Chevaliers de Colomb

Petit retour sur la 31<sup>e</sup> édition de notre tournoi de golf. C'est avec de la très belle température que 152 golfeurs(es) se sont donnés rendez-vous au club de golf

Dorchester et une vingtaine de personnes supplémentaires pour le souper. Une très belle table de cadeaux pour les participants fut montée grâce aux généreux commanditaires qui année après année sont présents pour faire de cette journée un succès. Une magnifique somme de 10 000,00\$ sera remise aux écoles Belleau-Gagnon pour l'achat de 50 Ipad. Un gros merci à tous, joueurs(es), commanditaires et bénévoles. On aperçoit sur la photo : M. Daniel Turgeon, président du tournoi, Mme Sylvie Pichette, directrice des écoles et M. Laurent L'Heureux, Grand Chevalier.



Le 22 juin 2015 a eu lieu notre clinique de sang à l'aréna de Saint-Henri. 133 personnes se sont présentées dont 115 aptes à donner du sang. Un gros merci à tous.

Recrutement : **CHEZ NOUS, IL Y A UNE PLACE POUR TOI!**

Soyons solidaires pour faire un succès de cet accueil, une belle occasion formidable de mobilisation pour la journée d'accueil à l'automne le 25 octobre à Saint-Henri.

Vous joindre à nous signifie :

Une implication dans la vie communautaire de votre milieu;

- Un soutien à l'église;
- L'approfondissement de votre Foi;
- L'amélioration des liens entre les générations;
- Un appui aux valeurs familiales traditionnelles

Tous les chevaliers axent leur vie sur (4) grands principes :

**UNITÉ-CHARITÉ-FRATERNITÉ-PATRIOTISME.**

Vous voulez en savoir plus? Acceptez notre invitation d'être présent à une des soirées d'information durant l'été.

**INFORMATION :** Laurent L'Heureux, Jean-Claude L'Heureux, Gilles L'Heureux, Germain Caron, Daniel Caron, Alain Morin, Stéphan Lemay et Donald Goulet (418-882-2211)

**Dany Bussièrès, relationniste**

R.B.Q.: 5690 7389 01

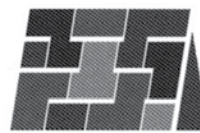
# Votre toiture a besoin d'être remplacée?

## ESTIMATION GRATUITE

**Nicolas Lecours,**  
estimateur et propriétaire

Appelez-nous dès aujourd'hui pour :

- obtenir une estimation gratuite dans les 5 jours ouvrables suivant votre appel
- bénéficier du crédit d'impôt LogiRénov (offert par le gouvernement du Québec si le contrat est signé avant le 1<sup>er</sup> juin 2015)
- profiter d'un rabais additionnel de 15% en signant avec nous avant le 1<sup>er</sup> juin



**Les Toitures  
Normand Gagné**

*Établie depuis plus de 30 ans!*

363, route Campagna, Saint-Henri, Qc G0R 3E0  
Téléphone: (418) 833-4419 Cellulaire: (418) 891-1120

## Mini Excavation Martin Roberge inc.

**Spécialité : Mini excavation**

- Terrassement
- Pelle mécanique
- Pépîne
- Inspection de drain par caméra
- Nettoyage de drain
- Marteau hydraulique
- Réparation de fissure
- Drain de fondation

Cell. : 418 956-7206  
excavationmroberge@hotmail.com

RBQ : 5658-1648-01

Mario Gagné, chargé de projets  
Tél. : 418 883-6912  
Courriel : mario.ga@videotron.ca

ÉDITIONS  
**Labonté**



## Cercle de Fermières Saint-Henri LES CFQ, UN BOUQUET D'HISTOIRE TOUJOURS FLORISSANT!

Merci à toutes celles qui ont participé à notre assemblée générale annuelle de juin dernier.

### CHANGEMENTS À NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION

- Notre nouvelle présidente est Mme Suzanne Sénéchal.
- Mme Rachelle Bouchard a été réélue comme conseillère # 1.

Félicitations mesdames et merci pour votre implication!

Nous remercions chaleureusement Mme Blanche-Renée Leclerc Lecours qui a occupé le poste de présidente pendant deux ans et qui a aussi occupé le poste de vice-présidente pendant deux ans.

### QU'EST-CE QU'ON MANGE?...CET ÉTÉ

Voici le dernier-né des livres de recettes des Cercles de Fermières du Québec.

L'été est à nos portes et pour nous donner le goût du soleil, les Cercles de Fermières vous ont concocté de succulents plats autour du thème inspirant de la cuisine estivale.

**Qu'est-ce qu'on mange?...cet été** est le deuxième livre de notre nouvelle collection pratique. Vous y trouverez des recettes simples et rapides à exécuter qui vous simplifieront la tâche et qui vous permettront de profiter au maximum des belles journées de l'été avec votre famille et vos amis.

Vous pourrez vous procurer cet ouvrage auprès de notre Cercle en appelant au 418 882 0626, au coût de 17,95 \$ pour les membres et de 19,95 \$ pour les non-membres.

Ce livre de recettes est publié dans le cadre des festivités entourant le 100e anniversaire de fondation des Cercles de Fermières du Québec.

**Bon été et profitez-en bien, il passe si vite!**



**Caroline Fournier** 418 575-2102

## Ostéopathie

*Douleurs, problèmes respiratoire, digestif, urinaire, hormonal, vertige, fracture, blessure sportive, post-chirurgie et tout autre problème de santé...*

**L'ostéopathie peut vous aider !**  
(Traitement aîné, adulte, femme enceinte, enfant, bébé)  
Bébé: torticolis, plagiocéphalie, retard de développement, colique...  
Enfant: douleur, grippe, problème de concentration...  
Femme enceinte: préparation à l'accouchement, douleur...

- Ostéopathe - membre d'Ostéopathie-Québec  
- Diplômée en massothérapie et thérapeute en réadaptation physique  
- Reçu d'assurance disponible

**Caroline Fournier,**  
18, rue Auguste-Lavallée St-Anselme G0R 2N0



- Arbres de petits et gros calibres
- 300 variétés d'arbres directement du producteur
- Arbustes et vivaces en 2 gallons
- Plans faits sur place
- Services de livraison et de plantation
- Cèdres à haie, plantation et livraison



Venez nous voir, vous serez en chantés de tout... car vous servir est un plaisir!

**SUPER CÈDRES À HAIE CULTIVÉS 4 1/2 À 5 PIEDS 18,00 \$**

**MINI EXCAVATION, TERRASSEMENT, PELOUSE, TERRE, DESSOUCHAGE 209-7670**

Nancy et Daniel Labrecque Propriétaires

1247, Rte St-Isidore, St-Lambert-de-Lauzon  
**418 889-9010**

**D'excellents renseignements donnés sur place par des personnes qualifiées avec une qualité supérieure de végétaux**

Mario Gagné, chargé de projets  
Tél.: 418 883-6912  
Courriel: mario.ga@videotron.ca

EDITIONS  
**Labonté**

## Entraide Solidarité Bellechasse Recrute des bénévoles

Vous aimez conduire?

Vous voulez aider les gens de votre municipalité?

J'ai une solution pour vous!

Joignez-vous à notre équipe de transport.

Une contribution de l'organisme est prévue pour les frais d'essence.

Au plaisir!

**Marie-Christine Rodrigue**

**Responsable des transports à**

**Entraide Solidarité Bellechasse**

418-883-3699 ou sans frais 1-877-935-3699



Propriétaire Fernand Blouin

- Petite pépinière
- Bêcheur à jardin (rotoculteur)
- Tracteur à gazon et débroussailluse
- Transport de terre et gravier en petite quantité

**Mini-Excavation  
Blouin enr.**

492, Trait-Carré Est, Saint-Henri (QC) G0R 3E0  
Cellulaire : 418.575.1760



**INSTALLATION  
GRATUITE**

**15% DE RABAIS À L'ACHAT  
DE VOS PNEUS**

# DOUBLE PROMO

## PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

DAVID AUDET  
418-609-0124  
INFO@DIRECTPNEUS.CA  
WWW.DIRECTPNEUS.CA





## CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI ET TRAVAIL DE RUE

**Toujours présent dans Bellechasse pour offrir des Services gratuits**

**Notre mandat :**

Accompagner et guider les jeunes adultes de 16 à 35 ans dans leurs démarches d'insertion sociale, scolaire, professionnelle et économique.

Principaux services offerts :

- **Recherche d'emploi** (Rédaction de c.v., lettre de présentation, simulation d'entrevue...)
- **Orientation** (Bilan professionnel, information scolaire, test psychométrique...)

\*Ces services sont offerts par un professionnel membre de l'ordre des conseillers/ères en orientation du Québec.

- **Sensibilisation à l'entrepreneuriat, École d'à Côté, Jeunes en Action, IDÉO 16-17**

Pour plus d'informations. [www.cjebellechasse.qc.ca](http://www.cjebellechasse.qc.ca).

229, rue Principale  
Saint-Gervais (Qc)  
418-887-7117 / 1-800-932-4562  
[info@cjebellechasse.qc.ca](mailto:info@cjebellechasse.qc.ca)



[facebook.com/CJETRBellechasse](https://facebook.com/CJETRBellechasse)

# MARCHÉ AUX PUCES



**DIMANCHE LE 9 AOÛT 2015**

**DE 8h à 16h**

**AU CENTRE MULTIFONCTIONNEL**

(à l'intérieur)

**243, RUE PRINCIPALE, ST-ANSELME**

**Location d'une  
table 10 \$**

**Au profit de la Barre du Jour**



**Bienvenue aux vendeurs et aux acheteurs!**

**Pour information et réservation : 418.887.7100**



- Fleurs
- Chocolat
- Plantes vertes et fleuries
- Ballons et articles cadeaux

Téléphone : 418 885-9611  
Télécopieur : 418 885-9611

623, route Bégin, St-Anselme, QC G0R 2N0

[www.fleuristestanselme.com](http://www.fleuristestanselme.com)



## Pilotis Excavation Lessard Inc

Terrière de toutes dimensions  
(6 pouces à 12 pouces)

Réparation de fissures de solage

Réparations de drains

Déchaumage de la pelouse

Installation de pieux vissés

Mini excavation

Déneigement

62, Route Kennedy, C.P. #512

Saint-Henri (Qc) G0R 3E0

Tél.: (418) 882-0664 Cell.: (418) 882-6951 Téléc.: (418) 882-1981



## CHANGEMENT DE GARDE POUR LIAISON IMMIGRATION BELLECHASSE

Liaison Immigration Bellechasse, ce service d'accueil et d'intégration des personnes immigrantes dans Bellechasse, connaît des changements au niveau de ces ressources humaines.

Alpha Bellechasse, promoteur de ce service souhaite aviser la population ainsi que ses partenaires que madame Mariane Lacroix-Langevin, agente de liaison, est partie en congé de maternité depuis le 5 juin dernier.

La nouvelle agente de liaison est Véronique Martineau qui a travaillé durant l'année 2014-2015 comme agente de soutien à l'aide aux devoirs auprès des familles immigrantes, le projet Empreinte. Elle détient un baccalauréat en service social et a de bonnes connaissances en immigration.

Sa rigueur, son sens de l'écoute, sa polyvalence et son enthousiasme à travailler avec la différence ont été les éléments décisifs pour l'embauche de cette personne. Cette nouvelle ressource aura la responsabilité du service d'accueil et d'intégration des personnes issues de l'immigration et verra à la promotion et à l'organisation d'activités de sensibilisation et de rapprochement culturel.

Rappelons que les services d'accueil et d'intégration sont rendus possibles avec l'appui financier du ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Intégration du Québec. Les subventions ont été beaucoup diminuées depuis deux ans, passant de 45 000\$ à 19 110\$ pour l'année 2015-2016 ce qui a pour effet de réduire les heures d'ouverture du bureau.

Le bureau de Liaison Immigration Bellechasse situé au 5, rue Morin à Saint-Anselme sera donc ouvert à partir du 6 juillet les lundi et mardi de 9h00 à 16h30 et le mercredi de 13h00 à 20h00.

Les personnes intéressées sont invitées à prendre rendez-vous au 418.885-1587 ou sans frais 1 866 523-4484 poste 1 ou encore en écrivant un message électronique à l'adresse alpha.immigration@globetrotter.net.

ACCUEIL  SÉRÉNITÉ



## CONFÉRENCE : CANCER DE MÈRE EN FILLE

Mme Clémence Prévost et sa fille Reine-Marie Prévost ont chacune reçu un diagnostic de cancer du sein. Venez découvrir leur histoire et vous gorger de leur positivisme. Elles vous confirmeront qu'aujourd'hui recevoir un diagnostic de cancer n'est plus synonyme de fin. Actuellement, le taux de survie est de 63% après 5 ans et il est en constante évolution pour les années à venir.

**MARDI 25 AOÛT À 19HRS.**

Pour Inscription/information contactez Mariève au 418 883-2121.



Spécialiste en climatiseurs et thermopompes



**Estimation GRATUITE**

Nicolas Paré président

**418 931-0658**

climatisationpare@outlook.fr

RBQ 5696-7565-01





**DÉBUT DE LA NOUVELLE  
PROGRAMMATION LE 29  
AOÛT 2015**

**Samedi 29 août 2015 | 20 h  
à l'Église d'Armagh**

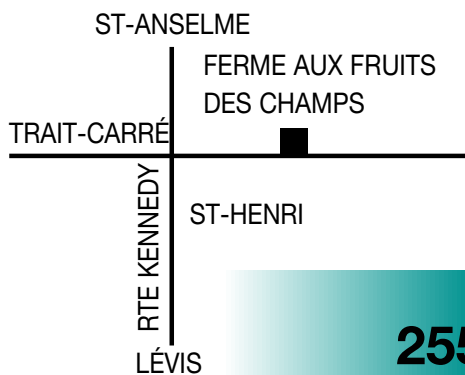
Réservations au : 418-789-2588  
visitez sur notre site web:  
[www.culturebellechasse.qc.ca](http://www.culturebellechasse.qc.ca)

*Le grand Chœur de Québec et Le Chœur de Bellechasse*  
**400 CHORISTES INTERPRÈTERONT**  
**« LES CHANSONS SOUVENIRS DE CLAUDE LÉVEILLÉE »**  
**ADULTE : 25 \$ | ÉTUDIANTS : 18 \$**

# À Saint-Henri

**FERME AUX  
FRUITS DES CHAMPS**

*Bleuets cultivés à cueillir*



**Pour les heures  
d'ouverture appelez au  
418-882-5283**

**255, Trait-Carré Ouest, Saint-Henri**

# **PÉDALONS POUR LA RELOCALISATION!**



**Du 19 au 23 août 2015**

Toute la population bellechassoise  
et des alentours est invitée !

**5 jours / 5 parcours**  
(Sur et hors-piste cyclable)

**20 municipalités / 200 kilomètres**  
(Toute la MRC de Bellechasse)

Inscriptions du 2 juillet au 9 août 2015  
[www.aphbellechasse.org](http://www.aphbellechasse.org)  
ou au 418 982-3328

Coût: 20\$ / adulte / jour  
Les moins de 18 ans devront  
être accompagnés d'un adulte.  
(reçu émis pour chaque inscription)

Au profit de la centralisation  
des **services** pour les personnes  
handicapées de Bellechasse

Nom entreprise	Téléphone
Abattoir Rolland Pouliot & fils inc.	418-882-2370
AD Boivin	418-882-1946
Aiguissages R.M. Rive-Sud inc.	418-882-2465
Alarmes V.E.C.	418-882-2469
Alcool anonyme	418-386-7267
Allen Entrepreneur Général inc.	418-882-2277
Altesse Coiffure Stéphanie Grenier	418-700-1777
Artisan meubles personnalisés	418-882-0962
Atelier Michel Demers	418-882-2291
Atelier Multi-Drive (1999) inc.	418-882-5115
Auto Excellence	418-882-0355
Autobus B. Vallières	418-882-5953
Automobiles Norman Lee Pro Carrossier	418-882-2220
Banque nationale du Canada	418-882-2264
Banquets Morin (Les)	418-882-5994
Bar Croteau	418-882-2405
Benoît Lambert auto inc.	418-882-0445
Bleuetière Aux Fruits des champs	418-882-5283
Bleuetière Ferme Palyn	418-882-6184
 <p><b>ENTREPRENEUR GÉNÉRAL</b> <b>BME TECHNO GROUPE</b> <b>CONSTRUCTION</b> St-Henri-de-Lévis Tél. : (418) 895-0640</p>	
Boucherie Mario Allen	418-882-0909
Boulangerie artisanale L'Ami d'Antan	418-882-0461
Brochu Asselin Lajeunesse, notaires	418-882-3456
Broderie SA MI inc.	418-882-5272
 <p><b>BRUNO MARCOUX ÉLECTRIQUE INC.</b> ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN R.B.Q. : 5660-1461-01 Corporation des maîtres électriciens du Québec</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE</li> <li>ENTRÉE ÉLECTRIQUE</li> <li>SPA - PISCINE</li> <li>SERVICE</li> <li>RÉSIDENTIEL &amp; COMMERCIAL</li> </ul> <p><b>BRUNO MARCOUX ÉLECTRIQUE INC.</b> St-Henri-de-Lévis Tél. : (418) 802-7242</p>	
Buffets chez Paule (Les)	418-882-0664
C'est juste des poils (toiletage animaux)	418-262-6121
CPE L'Amhirondelle	418-882-2831

Nom entreprise	Téléphone
Café Corazon	418-700-1333
Caisse Desjardins du Coeur de Bellechasse	418-885-4421
Casse-croûte chez Dave	418-882-0350
Centre de formation en montage de lignes	418-834-2463
Centre de formation professionnel en esthétique automobile Carl Émond	418-802-2523
Centre d'esthétique en remise à neuf automobile Carl Émond	418-802-2523
Centre d'esthétique d'Auto	418-882-2178
Centre du pneu Kennedy	418-882-2234
Céramiques Mathieu Arbour inc.	418-670-9635
Claude Brochu	418-882-0443
Claude Marcoux Itée	418-839-8823
Clinique de soins infirmiers Marianne Lamontagne	418-700-0580
Clinique dentaire Saint-Henri	418-882-0221
Clinique médicale Saint-Henri	418-882-2268
Coifferie Michaëlle	418-882-3530
Coiffure Nouvel Éclat	581-308-6847
Comptabilité Nancy Bouffard	418-454-4846
Composts du Québec inc. (Les) - filiale de GSI	418-882-2736
Confections Amélie Lacasse	418-882-0522
Construction CHACAL inc.	418-956-3508
Construction ER Plante	418-882-2193
Construction et rénovation LG inc.	418-571-2024
Construction M. Demers et fils inc.	418-882-0990
Construction NR	418-891-1120
Construction & Rénovation Vincent Asselin	418-956-9969
Construction Réjean Morin	418-882-6199
Construction Serge Pouliot Inc.	418-833-6875
Construction Sylvain Larose inc.	418-559-5467
Cordonnerie St-Henri	418-882-2879
Côté Décor - Home Staging	418-700-1097
Couvre-planchers Dany Bélanger inc.	418-882-2928
Couvre-toit D.R.	418-882-3712
Déménagement AGB	418-833-8366

Détails des entreprises sur [www.municipalite.saint-henri.qc.ca](http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca)

Nom entreprise	Téléphone
Demers G Auto inc.	418-882-2377
Déneigement Bruno Lessard	418-882-0664
Déneigement Jastien	418-572-2748
Dépanneur Pétro-Canada	418-895-0871
Direct Tire	418-609-0124
Distribution DSA (2012) inc.	418-700-1056
Domaine Franco	418-882-2193
	<b>ÉBÉNISTERIE S. POULIOT INC.</b> 250, Trait-Carré Ouest Saint-Henri <b>Tél. : (418) 882-0744</b>
École Belleau	418-834-2465
École de langues - Langues Illico	418 806-8597
École d'équitation La Chevalerie	418-882-0669
École Gagnon	418-834-2468
Enduits Carapace inc. (Les)	418-882-0712
Entreposage Etchemin	418-571-7632
Entreposage Johanne Labbé et Mathieu Buteau	418-882-0967
Entreposage Kennedy	418-882-2234
Entreposage G. Gosselin	418-882-3462
Entreprises Gosselin & Chouinard (Les)	418-700-3534
Entreprises Luc Mondoux inc. (Les)	418-882-0372
Epicerie L. Caron	418-882-2388
Équipements de ferme Raymond E. Laliberté (Les)	418-882-2408
Erablière Réal Bruneau	418-882-0630
Etoile du cœur	418-882-0770
Excavation Les Gravières Roy inc.	418-882-2509
Excavation Stephan Roy inc.	418-882-2864
F.B. Entrepreneur Électricien	418-882-2249
Fabri-Concept D.M. inc.	418-882-2122
Finitions de béton SJ	418-882-0126

Nom entreprise	Téléphone
Fix Auto	418-882-0333
Fleuriste Pensée Présent	418-700-1717
Forages Nella inc. (Les)	418-882-2002
Forfaits CARLAC	581-996-3099
Fortier 2000 Itée	418-882-2205
G.R. Service	418-882-6849
Garage J.C. Lachance	418-882-2320
Garage Pierre Allaire	418-882-3675
Garage Raymond Larose	418-882-0423
Gaz bar Ultramar	418-700-1771
Georges-Étienne Roy inc.	418-882-2504
Germain Caron comptable	418-882-3453
	<b>GERVAIS ROY</b> Saint-Henri-de-Lévis <b>Tél. : (418) 882-0444</b>
Gestion Felma	418-882-0550
Gouttières Laliberté	418-882-6813
Groupe-conseil en gestion agricole Lévis-Bellechasse	418-882-0306
HJN Lefebvre	418-882-2564
Hôtel Motel Le Manoir	418-882-5174
I.G.A. Deraîche Saint-Henri	418-882-5375
Industries de meubles Classic 2002 inc. (Les)	418-882-0841
Informatique CJL	418-895-3838
Inspect Habitation	418-580-2500
Institut Marissa	418-882-0244
Institut Reflet Beauté	418-882-1978
Institut Solène Tremblay	418-882-0202
Jeld-Wen of Canada ltd	418-882-2223
Kognitiv-it inc.	418-934-8331
Labonté Pare-brise d'auto	418-882-0851
Lembex Import inc.	418-895-6333

Nom entreprise	Téléphone
Lemieux Assurances	418-882-0801
Léo Brochu	418-882-0695
Liquidation C.K.L.D. inc.	418-700-0507
Location de garages Olivier	418-882-0910
Location Fortier inc.	418-882-1919
Location NG & fils	418-700-1707
Logispro Inc.	418-951-4655
Marco Anctil Entrepreneur spécialisé ébénisterie	418-700-0735
Martin Couture	418-563-3522
MCS Informatique inc.	418-882-2923
Mécanique Auto MB	418-700-0990
Melcy Coiffure	418-882-6400
Ménage ton temps	581-983-5981
Mini-excavation André Gilbert	418-882-0862
Mini-excavation Blouin	418-575-1760
Motel Le Villageois	418-882-0434
Multi-Soudure R.D.	581-888-8129
Multi-Vrac	418-741-1000
Nadeau & Associés Pneus et Mécanique	418-700-1330
Ninja Média	581-777-0329
Nolet Jalbert denturologiste Inc.	418-882-0427
Norac Transport	418-882-0457
Office municipal d'habitation de St-Henri	418-882-6157
Olymel	418-882-2282
Optométrie Michèle Mercier	418-882-6345
Pavages St-Henri (Les)	418-882-6023
Paysagiste S. Roberge	418-882-6566
Pharmacie Marc Falardeau	418-882-2246
Phoenix Services Environnementaux	418-882-0014
Pilotis Excavation Lessard Inc.	418-882-0664
Pizza Guylou	418-882-0795
Plante Agri-Concept inc.	418-882-3698
Plomberie JPR inc.	418-882-6320
Pneus KD.com	418-700-1157

Nom entreprise	Téléphone
 <p><b>Eric &amp; Daniel</b> Pneu Sans Limite Pose et vente de pneus à domicile</p>	<p><b>PNEUS SANS LIMITE INC.</b> www.pneussanslimite.com Tél. : (418) 882-8405 Tél. : (418) 882-8403</p>
Potager Yvanhoé Brochu	418-882-2342
Premier Horticulture Itée	418-882-0735
Prestolam	418-882-2242
Prévention d'Incendies A.B. Inc.	418-571-9690
Produits métalliques Bussières	418-882-0812
 <p><b>PUITS ARTÉSIENS</b> <b>ÉMILIE BLAIS</b> SAINT-HENRI Forage à percussion Machine à câble (marteau) www.puitsartesienseblais.com</p>	<p><b>PUITS ARTÉSIENS</b> <b>ÉMILIE BLAIS</b> Saint-Henri Tél. : (418) 891-8021</p>
Réal Brochu inc.	418-882-0762
Recouvrements métalliques Bussières	418-882-0811
Rénovation Karl Mercier	418 895-6523
Rénovation Lavertu et fils	418-882-0932
Rénovations Mario Audesse	418 882-0201
Répartitions A. Lessard	418-882-0606
Restaurant Le Sagittaire	418-882-0750
Resto Le P'tit Jeannot	418-882-0667
Roland Caron & fils inc.	418-882-0457
RONA L'outilleur agricole	418-882-2231
Royal St-Henri (Le)	418-882-1314
Salon Élisianne	418-882-2110
Salon Johanne Bellavance	418-882-0281
Salon Lucia	418-882-0282
Salon de coiffure Zone Style	418-554-3404
SAQ Agence (Dépanneur Péto-Canada)	418-895-0871
Services de comptabilité CG	418-882-0126
Shine On Distribution Québec	418-802-2523
S'IMPORT - Auto Importée Simon	418-882-0478
Soins des pieds Stéphanie Gosselin	418-999-0240
Soudure Davco	418-570-0056

Détails des entreprises sur [www.municipalite.saint-henri.qc.ca](http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca)

Nom entreprise	Téléphone
Soudure Dion	418-882-2553
StephyGraph	418-304-3105
Studio coiffure Dominique	418-882-0835
Studio Delta	418-882-3569
Tempérament Sauvage	418-882-0558
Terrassement Pro-LAM	418-882-6724
TMS Système	418-895-6877
Toitures Normand Gagné	418-891-1120
Transport Alain Roy inc.	418-882-2509
Transport d'Agrégats du Québec inc.	418-741-1010

Nom entreprise	Téléphone
Transport Serro	418-882-0074
Transport Stephan Roy	418-882-2864
Transport TriCam inc.	418-882-0059
Transport Saint-Isidore	418-882-5639
Valérie Fournier Photographe	418-700-0547
Verger et Vignoble Casa Breton	418-882-2929
Verger Saint-Patrice	418-882-2812
Vianes Délecta (Les)	418-882-0821
Villa Couture (La)	418-882-2600
Vitrerie Décor	418-882-2151
Vitrerie et vitres d'auto mobile	418-998-7778
Vitres et accessoires d'auto Chrystian Héту	418-895-0415

**Transport**  
Eddy Lacasse



**TRANSPORT**  
**EDDY LACASSE**  
eddylacasse@hotmail.com  
Tél. : (418) 882-7245

Détails des entreprises sur [www.municipalite.saint-henri.qc.ca](http://www.municipalite.saint-henri.qc.ca)



**LES GRAVIERS  
ROY inc.  
EXCAVATION**

Licence R.B.Q.: 1843-3664-51



**Prop : René et Alain Roy**

262, route Campagna, Saint-Henri G0R 3E0

**\* ESTIMATION GRATUITE \*  
40 ans d'expérience**

**T 418 882-2509 F 418 882-6310**  
graviersroy@globetrotter.net




**En vrac :**

Pierre concassée, gravier  
sable, tuf, terre et compost,  
terre à jardin et gazon.

**Équipements :**

Pelles, bull, camion, loader  
niveau avec transit au laser.

**Travaux variés :**

Creusage de caves, travaux de ferme,  
drains agricoles, fossés, champs  
d'épuration, fourches pour  
terre neuve, terrassement.



On change pour le mieux.

**LEMIEUX**  
ASSURANCES

CABINET DE  
SERVICES FINANCIERS



**Assurances automobile,  
habitation et commerciale**

Lévis • Beauceville • St-Damien • St-Henri  
186, rue commerciale, St-Henri, QC G0R 3E0

418 882-0801



**Garage JC Lachance**



Monsieur Muffler St-Henri

Jean-Philippe et Brigitte, propriétaires  
34 1/2 Route Kennedy St-Henri (Qc) G0R 3E0  
Tél. : 418 882-2320 • Fax : 418 882-0808

FREINS  
SILENCIEUX

ALIGNEMENT  
PNEUS

SUSPENSION  
AIR CLIMATISÉ



Vos partenaires en matière de produits de béton préfabriqués



MEMBRE DU



146, rue Commerciale  
Saint-Henri-de-Lévis (Québec)  
G0R 3E0  
Tél. : 418 882-2205  
Télé. : 418 882-2067



**Accessoires autos  
Vitres d'autos et camions  
Remboursement-automobile  
SERVICE MOBILE**



**Lebeau Vitres d'autos** <sup>MD</sup>

98, boul. Campagna, St-Henri, Qc G0R 3E0  
leb6619@belroncanada.com  
lebeau.ca

Valère Santerre & Carole Tremblay  
Propriétaires

**418 882-0851**  
FAX : 418 882-5439

RBQ: 5601-3956-01

**Construction Sylvain Larose Inc.**  
Entrepreneur général  
Commercial • Résidentiel  
Rénovation • Conception de plan  
Cell.: 418 559-5467  
Plusieurs terrains disponibles! Maison et jumelés!



418 882-6023  
WWW.PAVAGESAINTHENRI.COM

Licence RBQ : 8320-8512-49

**ESTIMATION GRATUITE**

- Pavage commercial, municipal et résidentiel
- Bordures déco, universelle ou de béton coulé
  - Réparations mineures
  - Lignage de stationnement
- Pavé uni • Grille d'égoûts pluviaux

François Marquis  
www.pavagesainthenri.com  
francois.marquis@globetrotter.net

Bur. : 418.882.6023  
Cell. : 418.882.8352  
Fax. : 418.882.0833

197, Trait-Carré Ouest, Saint-Henri, Qc G0R 3E0

**Entrepreneur Général et spécialisé**

Denis Nadeau  
Propriétaire  
**OGISPRO**

Construction et rénovation  
Projets clé en main

Visitez-nous au [www.logispro.ca](http://www.logispro.ca) **Tél. 418-951-4655**  
L'essayer c'est l'adopter! **Fax 418-895-6998**

**réno-maître**  
APCHQ

R.B.Q.: 5597-7607-01

# Brochu Asselin Lajeunesse, Notaires



Josianne Asselin, Jessie Labrecque, Chantal Brochu, Isabelle Lajeunesse, Annie Pelletier

17, route du Président-Kennedy, Saint-Henri, Québec G0R 3E0  
Tél. : 418 882-3456 [www.notairesbal.com](http://www.notairesbal.com)



**Germain Caron**

Comptable, B.A.A. Lc. Sc. Ctb.

Comptabilité - Fiscalité  
Corporation, particulier

17, route Kennedy  
Saint-Henri (Québec) G0R 3E0  
Tél.: 418 882-3453  
Télé.: 418 882-3454  
Courriel: [gearon.ctb@videotron.ca](mailto:gearon.ctb@videotron.ca)

TOITURES

R.B.Q. : 5651-7550-01

CONSTRUCTION  
**M. DEMERS & FILS INC.**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Tél. : 418 882-0990  
Télé.: 418 882-6361

URGENCE 24/7  
Cell. : 418 929-6059

[CONSTRUCTIONMDEMERSETFILS@GLOBETROTTER.NET](mailto:CONSTRUCTIONMDEMERSETFILS@GLOBETROTTER.NET)

### SPÉCIALITÉS

- Couvertures de bardeaux, tôle et membrane élastomère
- Revêtement extérieur
- Réparations de tous genres
- Estimation gratuite

Pour un service professionnel, veuillez nous contacter et nous nous ferons un plaisir de vous servir.

[www.constructionmdemers.com](http://www.constructionmdemers.com)

## LOCATION NG & FILS

LOCATION D'OUTILS ET DE REMORQUES  
SERVICE DE LIVRAISON

418 700-1707

[locationng@videotron.ca](mailto:locationng@videotron.ca)

2733 route Kennedy, St-Henri (Lévis) G0R 3E0

Nancy et Ghislain pour vous servir



Excavatrice

Location de remorques

Fendeuse à bois • Dessoucheuse

Mise au point de tondeuse

**Location d'outils de tout genre**

**OUVERT LE DIMANCHE  
DE 8H À MIDI  
JUSQU'AU 19 JUILLET**

Plomberie  
**J.P.R.**  
inc.

2511, route Kennedy  
Saint-Henri, Québec  
G0R 3E0



Membre  
**CMMTQ**  
Corporation des maîtres  
mécaniciens en tuyauterie  
du Québec

Tél.: 418 882-6320

Cell: 418 569-5558

Fax: 418 700-1011

Licence R.B.Q.: 5599-7589-01

E.mail: [info@plomberiejpr.com](mailto:info@plomberiejpr.com)



CONSTRUCTION  
**Réjean Morin Inc.**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

R.B.Q. : 8262-2275-48

Suivez-nous  
aussi sur



**PORTES  
OUVERTES  
LES DIMANCHES**

TERRAINS À VENDRE  
MAISONS, JUMELÉS ET CONDOS  
MODÈLES À VISITER  
• CONFECTION DE PLAN  
SELON VOTRE BUDGET  
• SERVICE DE DÉCORATION



www.siact.com



www.apchb.com

[www.rejeanmorin.com](http://www.rejeanmorin.com)

418 882-6199

418 573-1588



Corporation  
des maîtres électriciens  
du Québec

R.B.Q. : 5586-2221

**FB**  
LES  
ENTREPRISES  
**FRÉDÉRIC BOIVIN** 2008 inc.  
ENTREPRENEUR / ÉLECTRICIEN

Résidentiel-Commercial-Industriel

Tél.: 418 882-2249 Cell.: 418 891-1370 Fax: 418 700-0804  
210, rue du Parc, Saint-Henri, G0R 3E0  
[bovinelectrique@gmail.com](mailto:bovinelectrique@gmail.com)



### Pourquoi vous déplacer?

Remplacement et réparation  
de pare-brise directement chez-vous  
sans frais supplémentaires

**Recevez 125\$ en argent  
pour votre vieux pare-brise**

**Aussi offert  
Verre de meuble,  
Thermos, moustiquaire etc.**

[www.vitrieriemobile.com](http://www.vitrieriemobile.com)

103, de la Rive, Saint-Henri

Jean Boutin

cell : 418 998-7778